

El Cuidado de Salud de su Hijo y la Ley de Cuidado de Salud Asequible o Affordable Care Act (ACA):

El Mercado de Seguros Médicos y la Cobertura de Medicaid para Niños con Discapacidades

¿Tiene un niño con una discapacidad? ¿Tiene su hijo un seguro privado individual o provisto por una empresa pequeña como cobertura primaria y Medicaid como cubierta secundaria o una cobertura integral (“wrap-around”)? Si contestó sí a estas preguntas, usted necesita saber que:

Bajo la ley ACA es posible que tenga la opción de escoger un nuevo seguro de salud privado que funcione mejor para su familia sin perder la cobertura integral (“wrap-around”) de Medicaid de su hijo.

Conozca los hechos:

La ley ACA estableció el Mercado de Seguros Médicos.

Cuando ACA se convirtió en ley, se creó una nueva manera para que las personas que están desempleadas, trabajando por cuenta propia, empleadas a tiempo parcial o que trabajan para negocios pequeños puedan tener un seguro de salud. Se llama el Mercado de Seguros Médicos. El Mercado de Seguros Médicos ayuda a los estadounidenses a encontrar e inscribirse en las cubiertas de seguros de salud que necesitan, individuales o de pequeñas empresas, a precios que puedan pagar. Puede acceder a este Mercado a través de una página web, de un centro de llamadas libre de costo o mediante ayuda en persona.

Al completar una solicitud, en el Mercado de Seguros Médicos le pueden decir si cualifica para:

- PUn seguro privado, incluyendo ayuda financiera basada en los ingresos de la familia
- Medicaid o el Programa de Seguro Médico para Niños (Children’s Health Insurance Program - CHIP)

¿Qué es la Ley de Cuidado de Salud Asequible (ACA)?

La ACA es una ley federal de reforma de salud, que se convirtió en ley en 2010. (Algunas personas la conocen como el Obamacare.) La mayoría de las personas sabe que se trata de un seguro de salud, pero la ley también incluye muchas maneras de mejorar el cuidado de la salud en los Estados Unidos.



Todo el mundo necesita una Cobertura Esencial Mínima.

Una parte de la ley ACA establece que todo estadounidense tiene que tener un seguro de salud que cumpla con un determinado estándar de beneficios y asequibilidad. El seguro de salud que cumple con este estándar se conoce como Cobertura Esencial Mínima (Minimum Essential Coverage – MEC). Los tipos de seguros que se consideran de Cobertura Esencial Mínima incluyen::

- Un seguro privado, como un plan que obtiene a través de su trabajo o una póliza que compra a nivel individual
- Planes de seguro que compra a través del Mercado de Seguros Médicos
- Programas de beneficio público como Medicaid, Medicare y el Programa de Seguro Médico para Niños (CHIP)

Su familia todavía puede cualificar para un nuevo plan del Mercado de Seguros Médicos.

Si su patrono no ofrece una cobertura familiar, si trabaja por cuenta propia, si trabaja a tiempo parcial, para un negocio pequeño o no está empleado, todavía puede cualificar y ser elegible para una cobertura y cualquier ayuda financiera para usted y los miembros de su familia que no tienen Cobertura Esencial Mínima. Su familia puede comprar un nuevo seguro — y su niño con discapacidad no tendrá que perder su cobertura de integral de Medicaid.

Debido a que su niño con discapacidad ya tiene Cobertura Esencial Mínima a través de Medicaid, su niño no va cualificar para ayuda financiera a través del plan de Mercado de Seguros Médicos, pero otros miembros de su familia podrían cualificar. Las primas para la cubierta se basarán en el número total personas que se inscriban en el plan del Mercado. La ayuda financiera se basará en el número de aquellos que no tenga Cobertura Esencial Mínima.

Escoger un plan de salud puede ser una decisión complicada, especialmente si un miembro de la familia tiene una discapacidad o una necesidad especial de salud. Si necesita ayuda para entender sus opciones, vaya a ayudalocal.cuidadodesalud.gov/es/. Puede escribir su código postal o el nombre de su ciudad o pueblo para encontrar una lista de organizaciones que pueden asistirle en la selección del seguro adecuado. Otra lista de asistencia al consumidor organizada por estados está localizada en hdwg.org/catalyst/recursos.

Para más información:

Para conocer más sobre el Mercado de Seguros Médicos, vaya a www.cuidadodesalud.gov

Puede encontrar más información sobre el cuidado de niños y jóvenes con necesidades especiales de salud en www.medicalhomeinfo.org

Puede encontrar más información sobre un seguro de salud para niños y jóvenes con necesidades de salud en www.catalystctr.org



Desarrollado por el National Center for Medical Home Implementation de la Academia Americana de Pediatría y el Catalyst Center de la Escuela de Salud Pública de la Universidad de Boston mediante acuerdos cooperativos (U43MC09134; U41MC13618) con el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos y la Administración de Recursos y Servicios de Salud y la Oficina de Salud Materno Infantil (Maternal and Child Health Bureau).

